LUCKY LUKE

LE CUISINIER FRANÇAIS

-Morris- -Achdé-

CLAUDE GUYLOUIS



LUCKY Comics

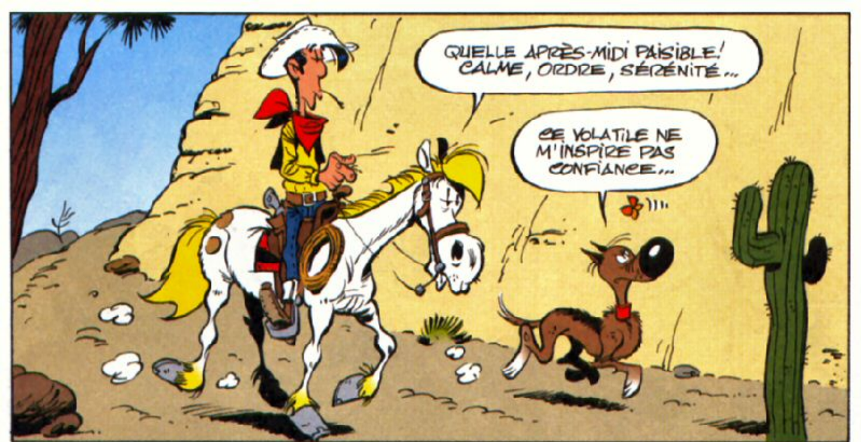
LUCKY LUKE

LE CUISINIER FRANÇAIS

DESSIN DE MORRIS ET ACHDÉ
SCÉNARIO DE CLAUDE GUYLOUIS



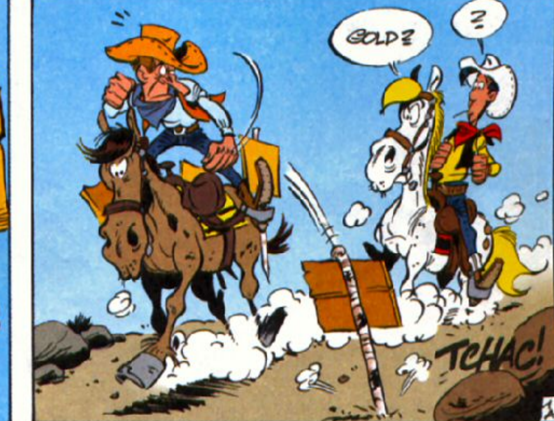


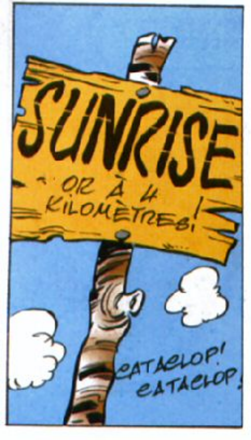

QUELLE APRÈS-MIDI PAISIBLE! CALME, ORDRE, SÉRÉNITÉ...
CE VOLATILE NE M'INSPIRE PAS CONFIANCE...


CALME, ORDRE, SÉRÉNITÉ ET IMBÉCILLITÉ !!
BLAF!


TCHAC!


SUNRISE
OR À 6 KM

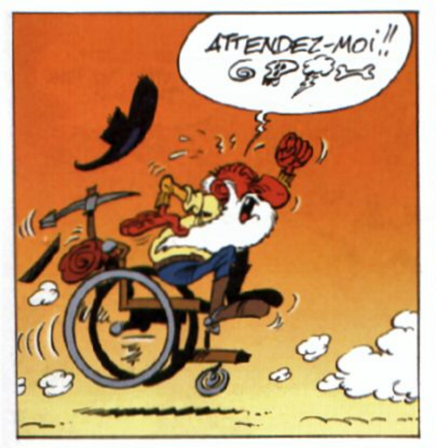

GOLD?
?
TCHAC!

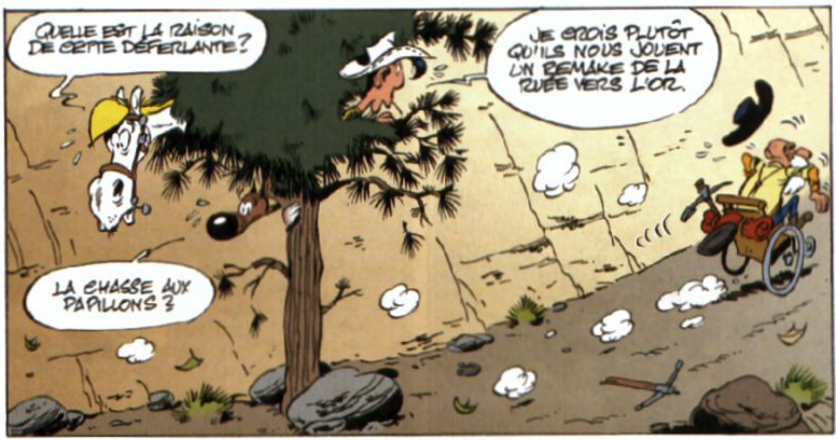

SUNRISE
OR À 4 KILOMÈTRES!
CATACLOP! CATACLOP!


BROOOO...
UNE AVALANCHE?
L'ARRIVÉE DE L'ARC DE TRIOMPHE?
UNE CHARGE DE PAPILLONS?


QUI A PARLÉ DE PAISIBLE APRÈS-MIDI?
BROOOOOOO...

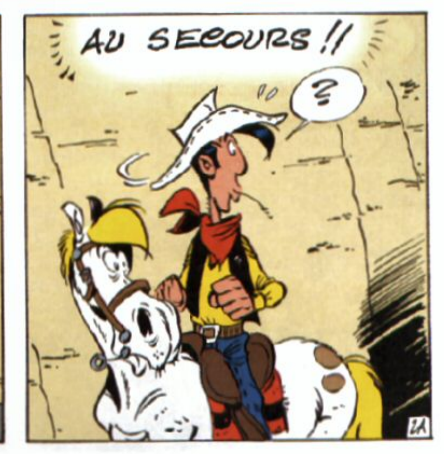
PLUS VITE YAAAAHH!!
CARAMBA! POUSSEZ PAS!!!
KEUF! KEUF!
YAAH!
BANZAÏ!


ATTENDEZ-MOI !!

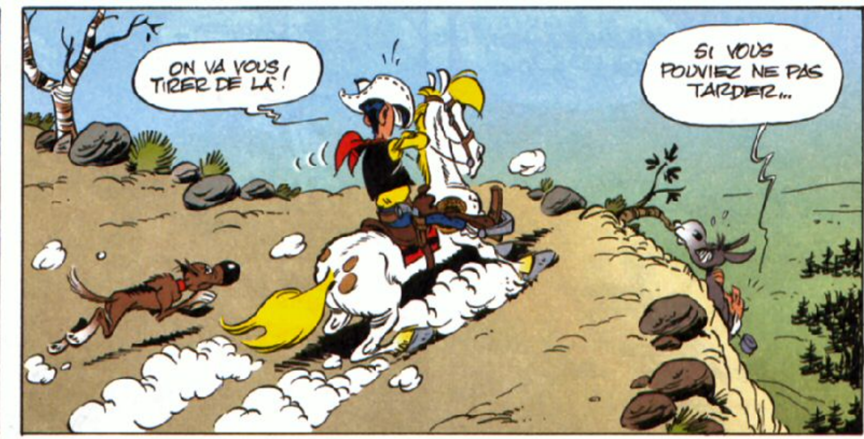

QUELLE EST LA RAISON DE CETTE DÉFERLANTE ?
LA CHASSE AUX PAPILLONS ?
JE CROIS PLUTÔT QU'ILS NOUS JOUENT UN REMAKE DE LA RUÉE VERS L'OR.


IL FAUT SE RÉFUGIER À SUNRISE !
ERREUR DE LA NATURE !!
BON, ON NE VA PAS SE MÊLER À CETTE FOLIE...

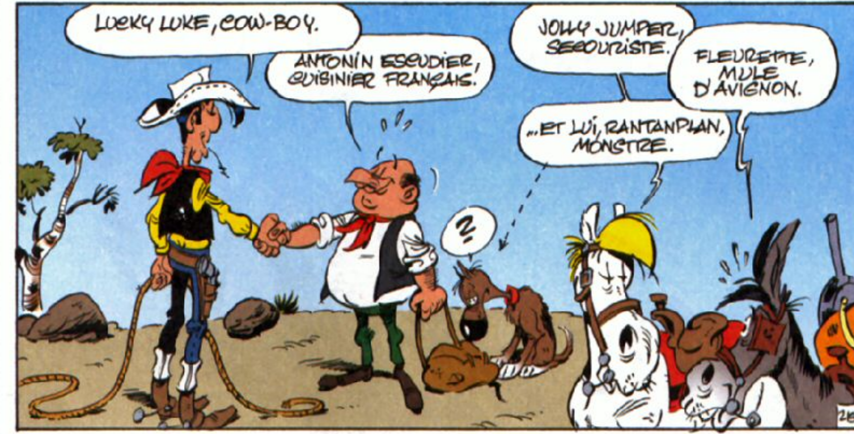

DEMI-TOUR.


AU SECOURS !!
?


TIENS BON, FLEURETTE!
AU SECOURS!


ON VA VOUS TIRER DE LÀ!
SI VOUS POUVIEZ NE PAS TARDER...


ATTENTION, C'EST FRAGILE: PRODUITS DU TERROIR...
...ET N'OUBLIEZ PAS LE PETIT PERSONNEL, HI-HAN!
GNiiii


LUCKY LUKE, COW-BOY.
ANTONIN ESCUDIER, CUISINIER FRANÇAIS.
JOLLY JUMPER, SECOURISTE.
FLEURETTE, MULE D'AVIGNON.
...ET LUI, RANTANPLAN, MONSTRE.
?

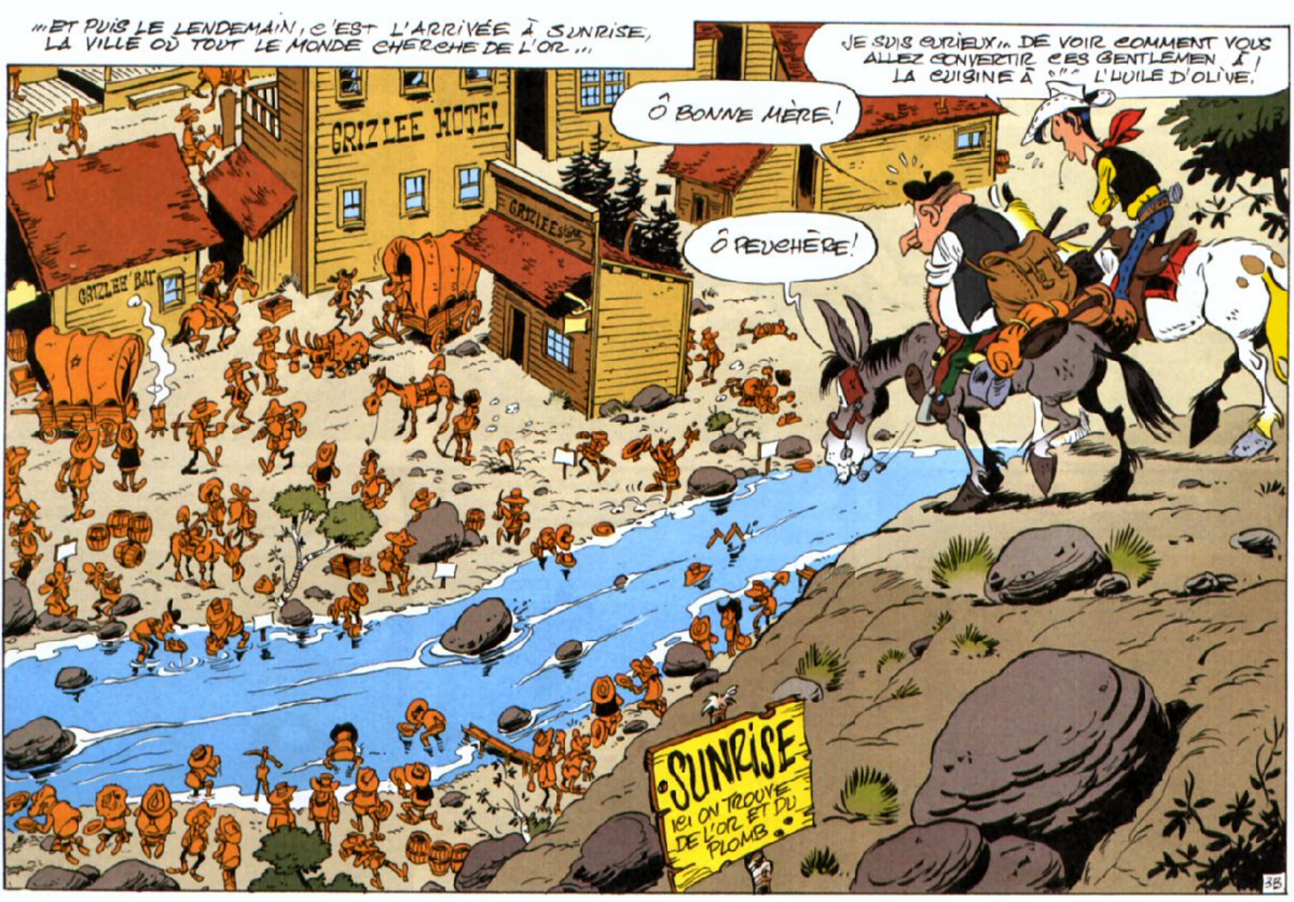

CE N'EST PAS L'OR QUI M'INTÉRESSE, CE SONT CEUX QUI LE CHERCHENT ! AUJOURD'HUI, ILS SONT TOUS À SUNRISE, ET ILS ONT BESOIN DE MANGER ! MA PÉPITE À MOI, C'EST LE FOIE GRAS TRUFFÉ !
AH...
JE VOUS RAJOUTE UN RIEN D'OIGNON POUR LE PARFUM ...
FAITES, FAITES...
CRUNCH! CRUNCH!

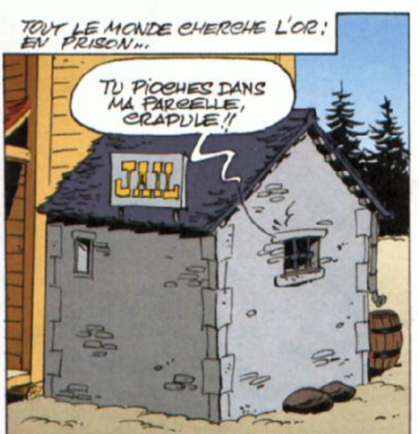

DÉSOLÉ, IL MA MANQUÉ UN BRIN DE LAURIER...
PAS GRAVE.


EUH ... ALORS ?
CHA CHANGE DES HARICOTS...

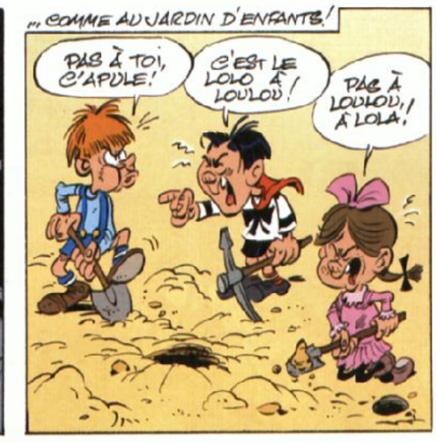

VOUS ACCEPTEZ DE M'ACCOMPAGNER À SUNRISE, MONSIEUR LUKE ?
JE SUIS CURIEUX.
POUR VOUS REMERCIER JE VOUS FERAI MON GIGOT À LA CONFITURE D'AUBERGINE.


♫ O' BERGINE, C'EST MA COUSINE ♪ J'AURAIS DÛ REPRENDRE ENCORE UN PEU DE DESSERT, MOI ...
HIPS!


...ET PUIS LE LENDEMAIN, C'EST L'ARRIVÉE À SUNRISE, LA VILLE OÙ TOUT LE MONDE CHERCHE DE L'OR...
JE SUIS CURIEUX... DE VOIR COMMENT VOUS ALLEZ CONVERTIR CES GENTLEMEN À LA CUISINE À L'HUILE D'OLIVE !
Ô BONNE MÈRE !
Ô PEUCHÈRE !
GRIZLEE HOTEL
GRIZLEE BAT
GRIZLEE'S
SUNRISE
ICI ON TROUVE DE L'OR ET DU PLOMB
38

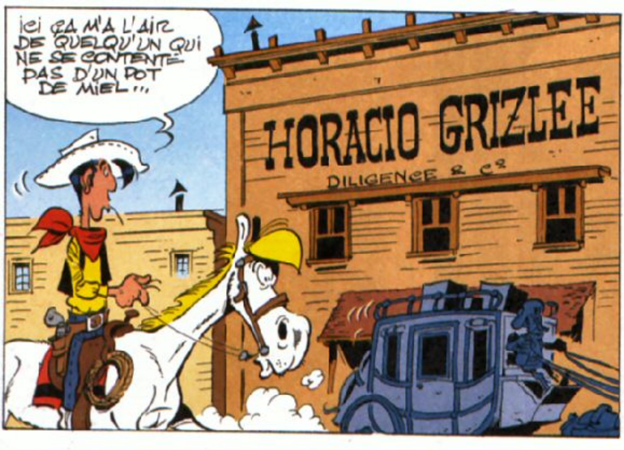

TOUT LE MONDE CHERCHE L'OR: EN PRISON...
TU PIOCHES DANS MA PARCELLE, CRAPULE!!
JAIL


C'EST À MOI!
VA MOLLO, C'EST MON LOT!!
NON À MOI!

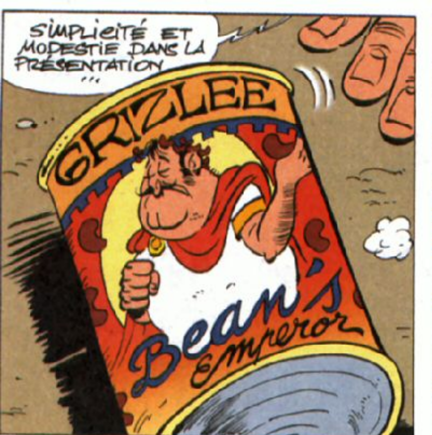

... COMME AU JARDIN D'ENFANTS!
PAS À TOI, C'APULE!
C'EST LE LOLO À LOULOU!
PAS À LOULOU, À LOLA!

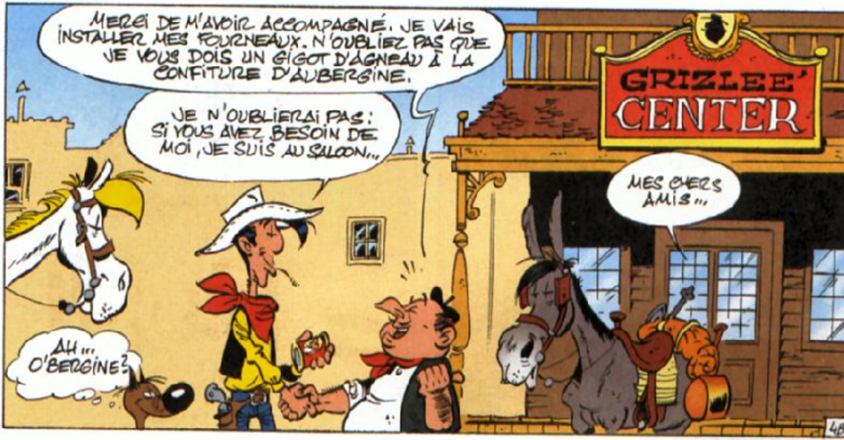

OUIIIN!
VOLEUR!
BANDIT!

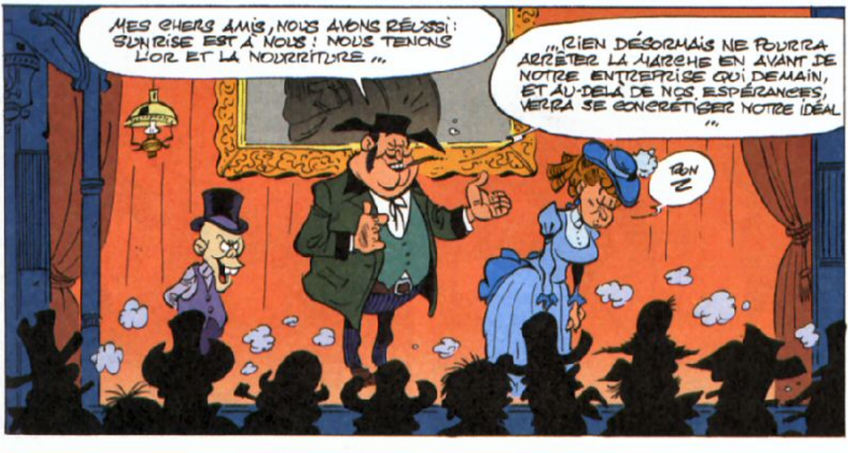

SALOON
GRIZLEE'S
GRIZLEE
ROOMS
GRIZLEE OWNER
MINOR'S SHOP
GRIZLEE BANK
CE N'EST PAS UN OURS, LE GRIZZLI?
HABITUELLEMENT ON LE TROUVE DANS LES ROCHEUSES...
Achdé
4A


ICI ÇA M'A L'AIR DE QUELQU'UN QUI NE SE CONTENTE PAS D'UN POT DE MIEL...
HORACIO GRIZLEE
DILIGENCE & Cie


CANTINAS
HORACIO GRIZLEE
DAMNED!
CRAC!


SIMPLICITÉ ET MODESTIE DANS LA PRÉSENTATION...
GRIZLEE
Bean's emperor


MERCI DE M'AVOIR ACCOMPAGNÉ. JE VAIS INSTALLER MES FOURNEAUX. N'OUBLIEZ PAS QUE JE VOUS DOIS UN GIGOT D'AGNEAU À LA CONFITURE D'AUBERGINE.
JE N'OUBLIERAI PAS : SI VOUS AVEZ BESOIN DE MOI, JE SUIS AU SALOON...
GRIZLEE' CENTER
MES CHERS AMIS...
AH... O'BERGINE?


MES CHERS AMIS, NOUS AVONS RÉUSSI : SUNRISE EST À NOUS ! NOUS TENONS L'OR ET LA NOURRITURE ...
... RIEN DÉSORMAIS NE POURRA ARRÊTER LA MARCHE EN AVANT DE NOTRE ENTREPRISE QUI DEMAIN, ET AU-DELÀ DE NOS ESPÉRANCES, VERRA SE CONCRÉTISER NOTRE IDÉAL ...
RON Z

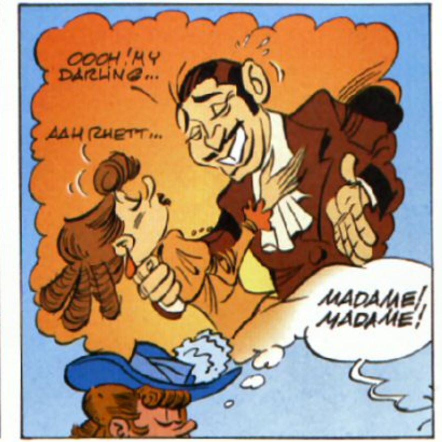
DES HARICOTS POUR TOUS ! TOUS POUR DES HARICOTS !

HOURRAH ! DE L'ALASKA AU CAP HORN : GRIZLEE !!
ENCORE !
BRAVO !
VOUS ÊTES FAIT POUR RÉGNER, PATRON ! ÇA VOUS VA SI BIEN !!
CLAP ! CLAP !
DES FOUS !!

GRIZLEE FOR PRESIDE
BRAVO !
GENIAL
MON PAUVRE HORACIO, TA MÉGALOMANIE ME FATIGUE !
CLAP
PEUH !

PÉPITES, HARICOTS, FOLIE DES GRANDEURS, RAS LA CASQUETTE !!

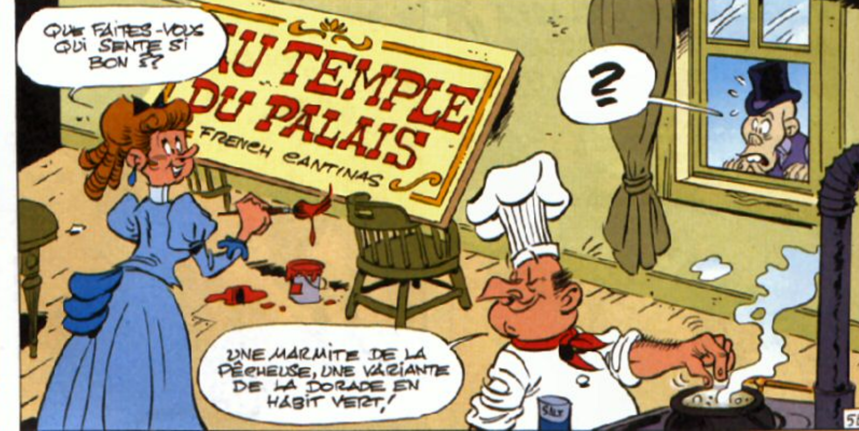


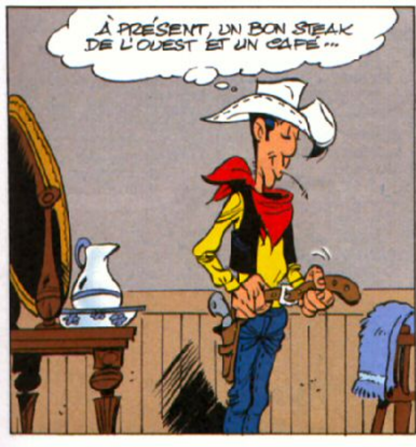




* EN FRANÇAIS DANS LE TEXTE !






À PRÉSENT, UN BON STEAK DE L'OUEST ET UN CAFÉ...

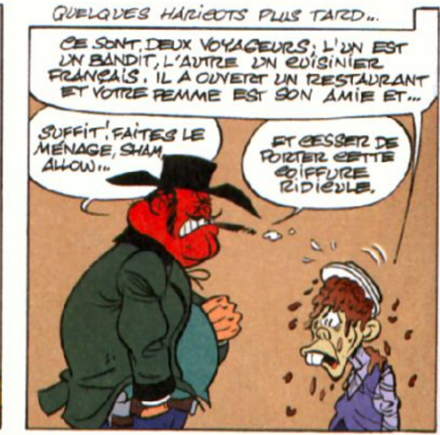

PFF!
BEUH!
BERK!
HMMM! ÇA SENT BON!


OU AU CAP HORN OU EN ALASKA MAIS PAS ICI GRIZLEE!!


NON, STEAK ET CAFÉ!
IMPOSSIBLE! HARICOTS GRIZLEE OBLIGATOIRES!!


MALGRÉ SON ALLURE LOUCHE, CE COW-BOY A DE BONS CÔTÉS.
VOUS N'APPRÉCIEZ PAS LES HARICOTS, ÉTRANGER?!
6A


ICI, ON BOSSE GRIZLEE, ON VOTE GRIZLEE, ON MANGE GRIZLEE...
UNE AUTRE ASSIETTE, JE VOUS PRIE...

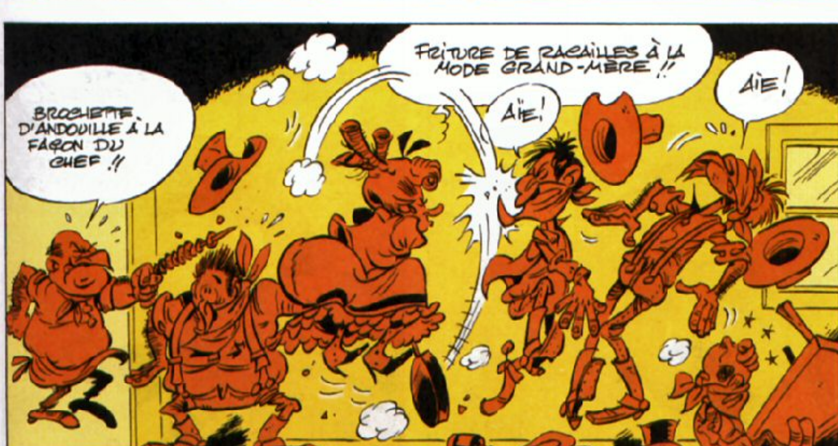
NE ME FORCE PAS À RAJOUTER DU PLOMB À CE PLAT QUE TU AS L'AIR DE TANT APPRÉCIER, FOIE JAUNE...
PLOTCH!

QUELQUES HARICOTS PLUS TARD...
CE SONT DEUX VOYAGEURS; L'UN EST UN BANDIT, L'AUTRE UN CUISINIER FRANÇAIS. IL A OUVERT UN RESTAURANT ET VOTRE FEMME EST SON AMIE ET...
SUFFIT! FAITES LE MÉNAGE, SHAM ALLOW...
ET CESSEZ DE PORTER CETTE COIFFURE RIDICULE.

UNE ASSIETTE PLUS TARD...
?
CRUNCH! SLURP!

...ET TOUT ÇA DANS LE PLUS PARFAIT ANONYMAT !!
CHUT!
AU TEMPLE DU PALAIS

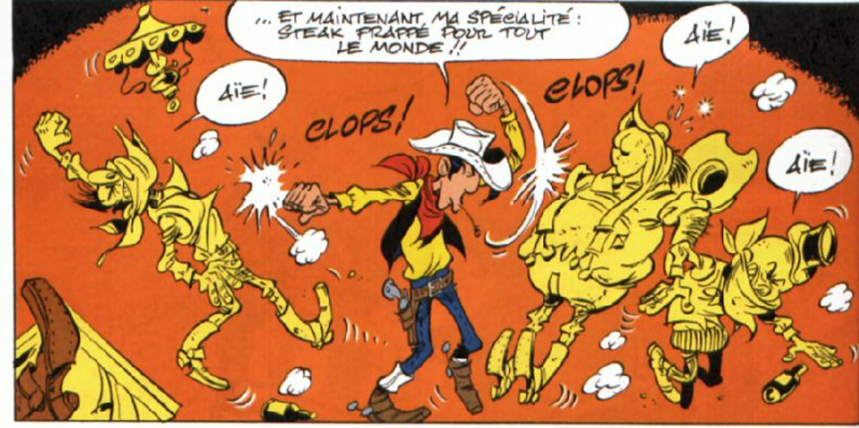

ÇA VOUS A PLU ?!
RÉELLEMENT DÉLICIEUX, ANTONIN ! VOUS AVEZ UN SECRET ?!
SLURP!
ÇA VIENT DE MA TANTINE ! QUAND LES PÂTES SONT ALDENTE, JE RAJOUTE UNE CUILLERÉE D'HUILE D'OLIVE ...


BLAM !!
?


BROCHETTE D'ANDOUILLE À LA FAÇON DU CHEF !!
FRITURE DE RACAILLES À LA MODE GRAND-MÈRE !!
AÏE!
AÏE!

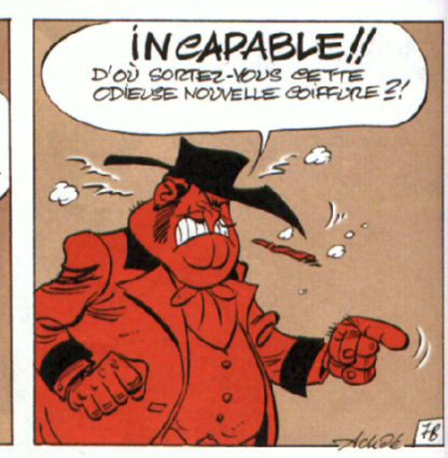

ALLEZ, LES GARS FINISSONS-EN !!

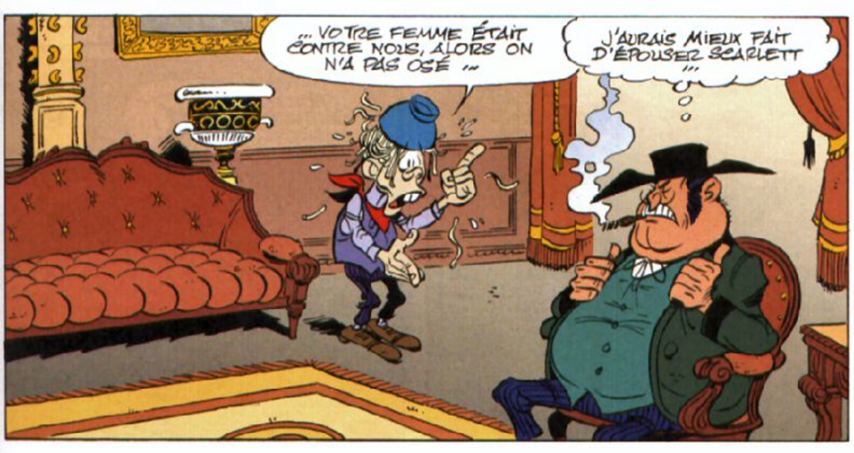

SOUDAIN ...
BON APPÉTIT !
?
QUELLE FÊTE !!


... ET MAINTENANT, MA SPÉCIALITÉ : STEAK FRAPPÉ POUR TOUT LE MONDE !!
AÏE !
CLOPS !
CLOPS !
AÏE !
AÏE !


PLOTCH !

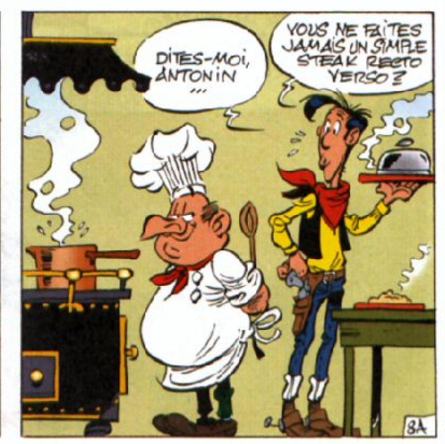

QUELQUES STEAKS PLUS TARD...
LE COW-BOY NOUS A PRIS DE REVERS, PATRON, IL ÉTAIT FORMIDABLEMENT ARMÉ ET...

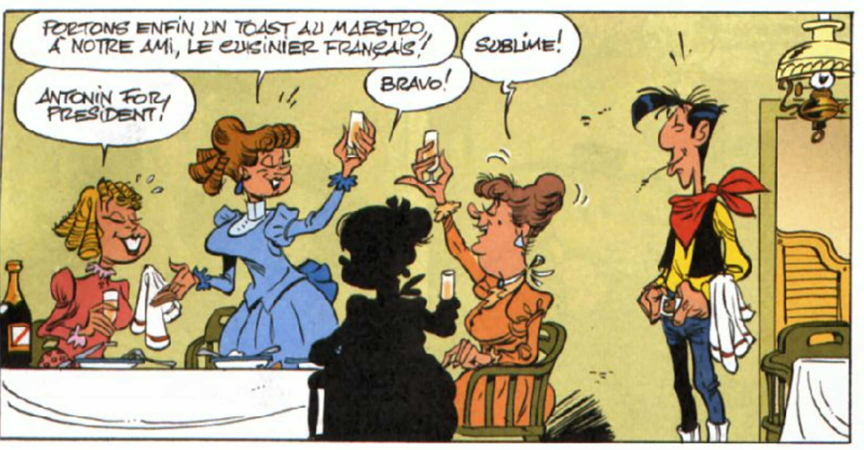

¡NCAPABLE !!
D'OÙ SORTEZ-VOUS CETTE ODIEUSE NOUVELLE COIFFURE ?!


... VOTRE FEMME ÉTAIT CONTRE NOUS, ALORS ON N'A PAS OSÉ ...
J'AURAIS MIEUX FAIT D'ÉPOUSER SCARLETT ...

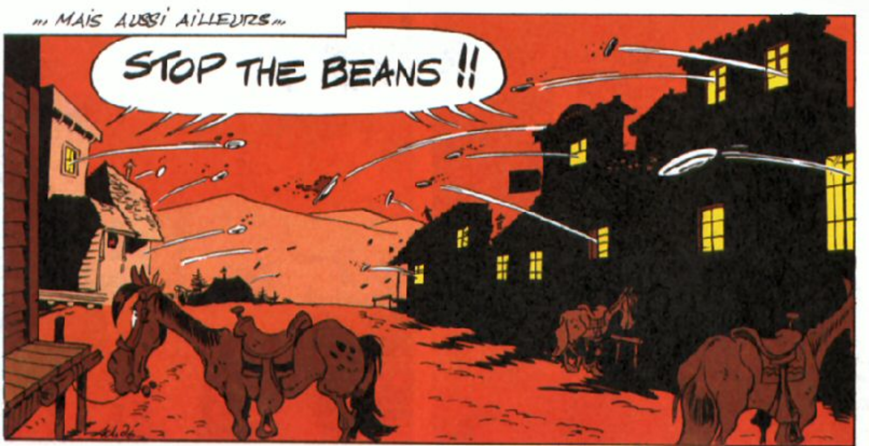

OH SCARLETT!
HORACIO!


JE VOUS ASSURE, SOUS SES DOIGTS MAGIQUES, UN SIMPLE POULET AU CITRON PERSILLÉ ET PETS-DE-PATATE DEVIENT UN INSTANT DIVIN !!!
EST-IL ADEPTE DU PERSIL CISELÉ, C'EST SI DÉCORATIF!!
ET LES OEUFS BROUILLÉS AUX TOMATES, QUELLE CUISSON ?
AU TEMPLE DU PALAIS
FRENCH CANTINAS
VOUS A-T-IL PARLÉ DU HADDOCK ? MON SCIPION EN RAFFOLE!

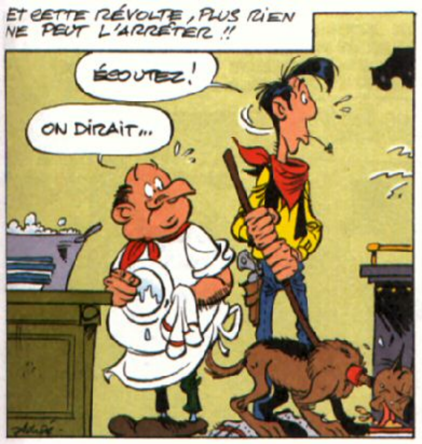

DITES-MOI, ANTONIN ...
VOUS NE FAITES JAMAIS UN SIMPLE STEAK RECTO VERSO ?


PORTONS ENFIN UN TOAST AU MAESTRO, À NOTRE AMI, LE CUISINIER FRANÇAIS!
ANTONIN FOR PRESIDENT!
BRAVO!
SUBLIME!

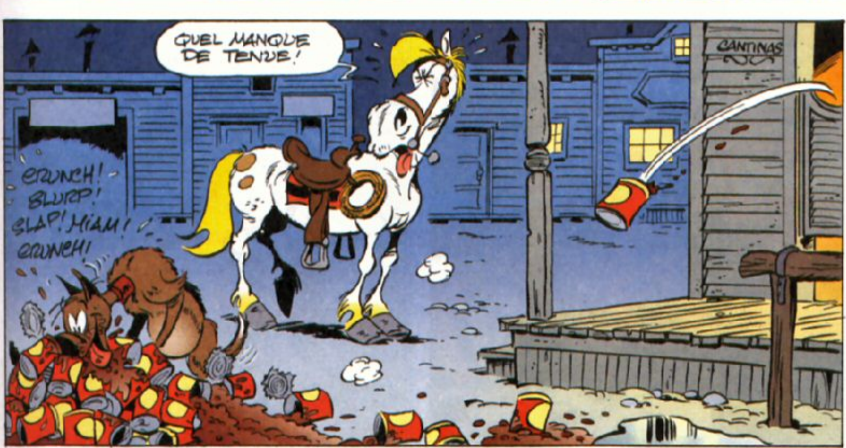

AU MÊME INSTANT, À L'AUTRE BOUT DE LA VILLE CHEZ SHAM ALLOW...
HORACIO VA MANGER SES BONS HARICOTS GRIZLEE!
BEURK!


... MAIS AUSSI AILLEURS...
STOP THE BEANS !!


... LA RÉVOLTE ÉCLATE COMME UN HARICOT TROP CUIT...
HORACIO PAS GENTIL AVEC PAPA ...
BAA!!


ET CETTE RÉVOLTE, PLUS RIEN NE PEUT L'ARRÊTER !!
ÉCOUTEZ !
ON DIRAIT...


ESCUDIER POUR TOUS !
À BAS LES HARICOTS !
VIVE LES RIS DE VEAU !
ESCUDIER AUX FOURNEAUX !
ON NE CREUSE PLUS PO DES HARICOTS
ESCUDIER AVEC NOUS !
GRIZLEE AU POTEAU !


QUEL MANQUE DE TENUE !
CANTINAS
CRUNCH ! SLURP ! SLAP ! MIAM ! CRUNCH !


PATRON ! PATRON ! C'EST LA RÉVOLUTION !
MAIS QUI ÊTES-VOUS ?!


PLOTCH!
AH TIENS ?! SHAM ALLOW, JE NE VOUS AVAIS PAS RECONNU !


...ET J'AI DÉCIDÉ DE PROVOQUER ANTONIN ESCUDIER DANS UN DUEL CULINAIRE : QUE LE MEILLEUR GAGNE ! CE RÈGLEMENT DE COMPTES SERA ARBITRÉ PAR LE CÉLÈBRE CHRONIQUEUR GASTRONOMIQUE BEACH HAMEL QUE J'AI FAIT PRÉVENIR PAR TÉLÉGRAMME ; IL SERA LÀ DÈS DEMAIN...
DES OBJECTIONS, MESSIEURS ?


MAIS PATRON, VOUS ÊTES SÛR DE GAGNER AVEC... ÇA ?!
TU N'AIMES PAS MES HARICOTS ?!
OH QUE SI, PATRON !!


...ET... BZZZ... ESCUDIER... LA NUIT VENUE... BZZZ... HA ! HA ! HA !
OH VOUS ALORS...

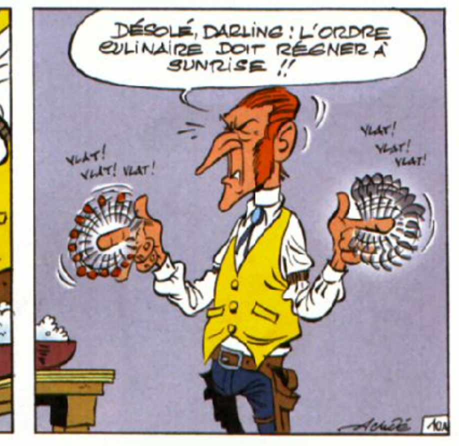

...DÈS LE LENDEMAIN, LE CONCOURS S'ORGANISE...
AU TEMPLE DU PALAIS


FLASH !
NE BOUGEONS PLUS !
... CHACUN AFFRONTERA SON ADVERSAIRE AVEC SON PLAT VEDETTE ...
J'ACCEPTE CES CONDITIONS !
P.L.A.T VEDETTE ...


25¢
SUNRISE STAR
DUEL À COOKIE CORRAL
Beach Hamel:
la légende d'un Gastronome
An incredible moment of passion and drama in the
far west. A french "cuisinier" alone face to a giant
mexico beans, ready to affront his ennemy


OH MON BEACH, N'ARRÊTERAS-TU DONC JAMAIS ??


TU CROIS QUE C'EST UNE VIE POUR UNE FEMME D'ATTENDRE DANS L'ANGOISSE DU REPAS DE TROP ?!

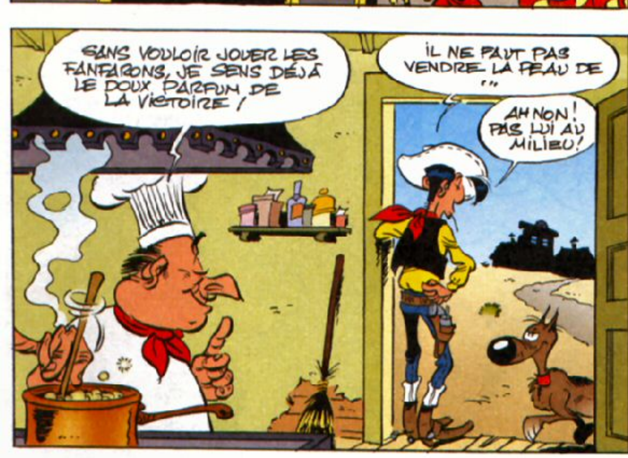

DÉSOLÉ, DARLING ! L'ORDRE CULINAIRE DOIT RÉGNER À SUNRISE !!
VLAT ! VLAT ! VLAT !
VLAT ! VLAT ! VLAT !
Achdé

...SUNRISE OÙ LES CHOSES AVANCENT...















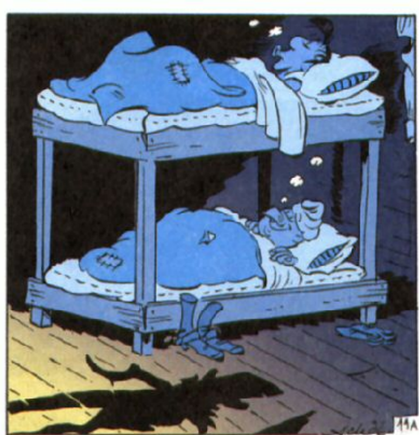
* EN FRANÇAIS DANS LE TEXTE !









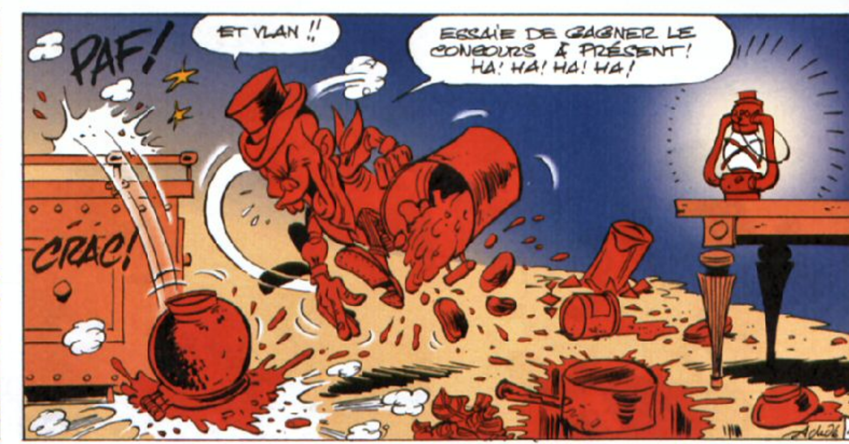



AVE, ESCUDIER !!


VOILÀ VOTRE STEAK NATURE, M'SIEUR LUKE !
MIAM !


FARANDOLE DE HORS-D'OEUVRE !
ARF !


À NOUS DEUX, LE FRENCHIE !


PAF !
ET VLAN !!
ESSAIE DE GAGNER LE CONCOURS À PRÉSENT ! HA ! HA ! HA ! HA !
CRAC !


?!
CRAC !

?!

HA! HA! HA! BIEN JOUÉ, MON VIEUX SHAM !!


ATTENDS UN PEU, TOI !!

?!
POC !


?
?!

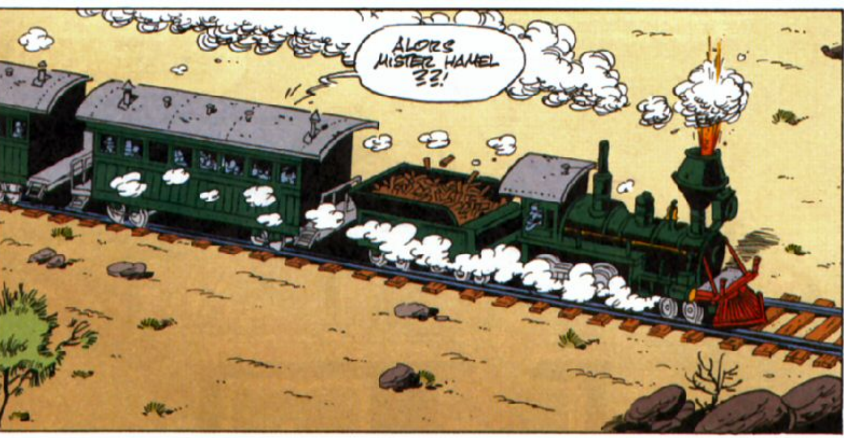

GROS IMBÉCILE !!
GROS ESPION, GROS GOURMAND, GROS SAC, ET MAINTENANT C'EST GROS IMBÉCILE...


LE DÉSHONNEUR S'ABAT SUR MOI...
LA CUISINE PROVENÇALE NE RÉGNERA JAMAIS SUR L'OUEST. ADIEU AUBERGINES, AIL ET POIVRONS...


BOUF!


UN GÉNIE TEL QUE VOUS NE PEUT S'AVOUER VAINCU!

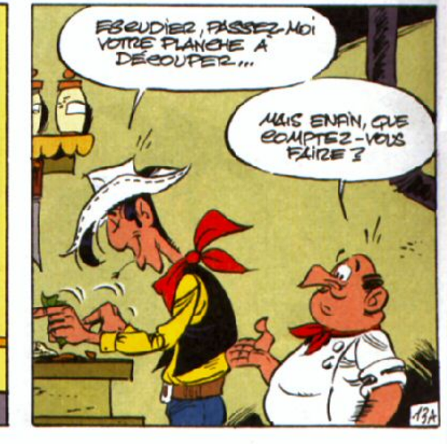

MAIS NOUS N'AVONS PLUS D'ARME POUR LE DUEL DE DEMAIN, MON CHER LUCKY...
MOUAIP!
ALORS?

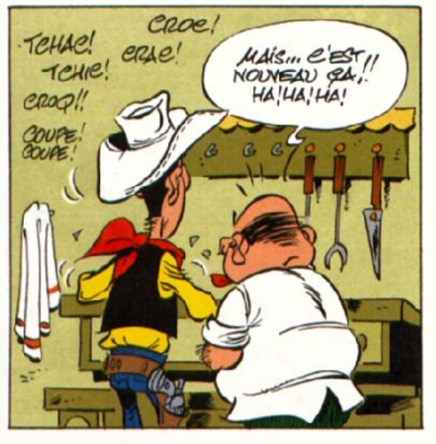

ALORS MISTER HAMEL ??!


25% DE BRÉSILIEN, 35% D'ARABICA, 40% DE MAÏS GRILLÉ. BERK ! TOUJOURS AUSSI INFECT !


ON NE PEUT PAS UTILISER CE QUI RESTE ?
IMPOSSIBLE ! COMMENT RESTITUER TOUTES LES SAVEURS QUI SE MÉLANGENT ?


QUI SE MÉLANGENT, QUI SE MÉLANGENT...
MMM...
ATTENDEZ VOIR...


ESCUDIER, PASSEZ-MOI VOTRE PLANCHE À DÉCOUPER...
MAIS ENFIN, QUE COMPTEZ-VOUS FAIRE ?







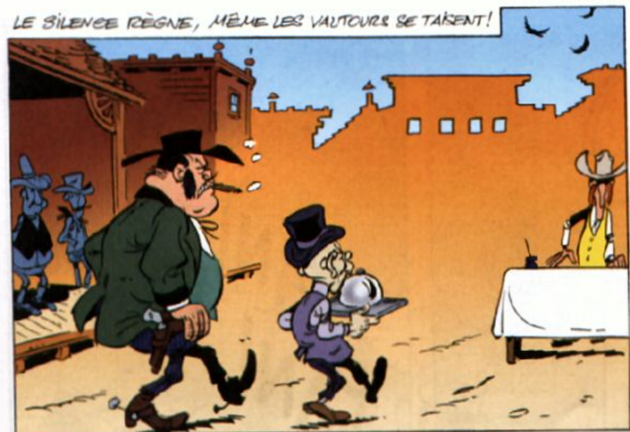
ET À L'HEURE FATIDIQUE DES GRANDS RENDEZ-VOUS DE L'OUEST SAUVAGE...

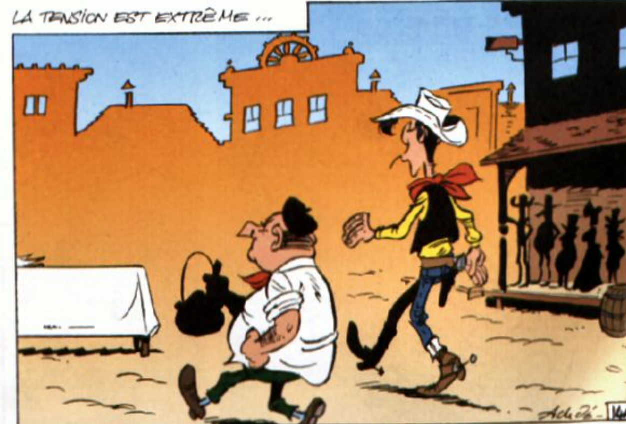


ET UNE HEURE PLUS TARD, LA FOULE MUETTE D'ANGOISSE, S'APPRÊTE À ASSISTER À L'UN DE CES AFFRONTEMENTS QUI FORGENT LA LÉGENDE D'UNE NATION...

CE MATIN, ÇA FORGE, MAIS ÇA PAIERA PAS!

SMITH



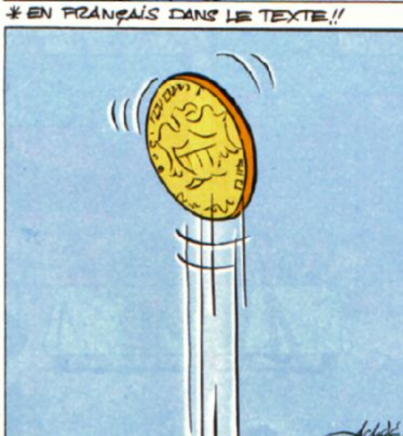


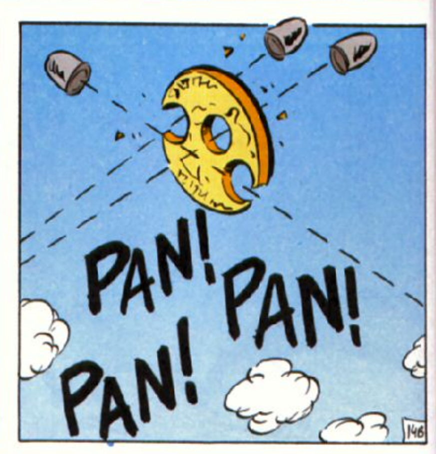




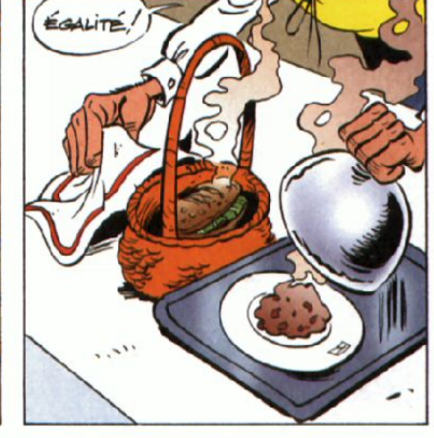
* EN FRANÇAIS DANS LE TEXTE !!



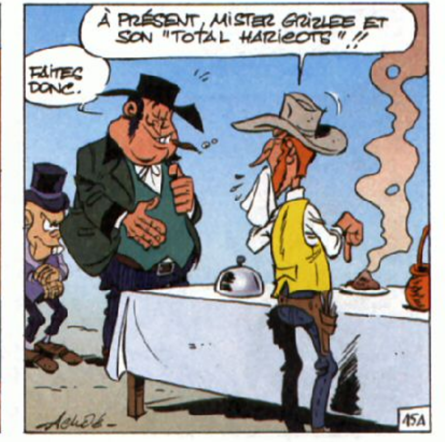




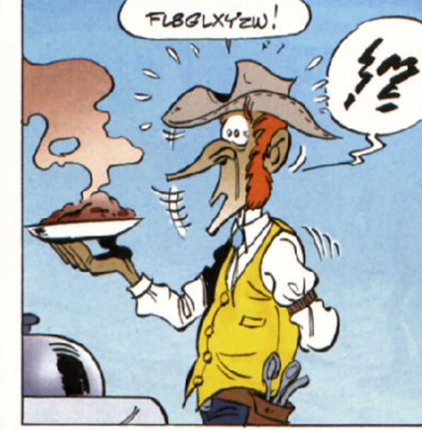

OH! PARDON!...
EXCUSEZ-NOUS...
...L'HABITUDE...
PIÈCE TROUÉE...

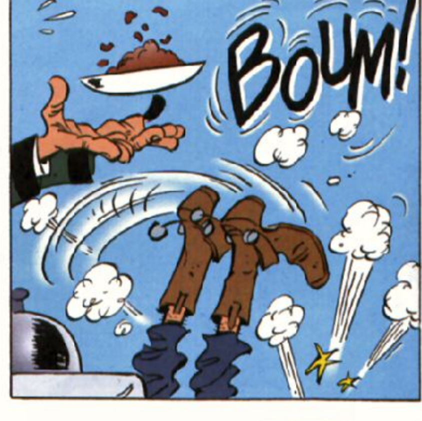

ÉGALITÉ!


PREMIÈRE DÉGUSTATION : MONSIEUR ESCUDIER ET SON CASSE-CROÛTE HAMBOURGEOIS...
CRUNCH! MIAM! CRUNCH!
ÇA SE MÉLANGE, ÇA SE MÉLANGE!


À PRÉSENT, MISTER GRIZLEE ET SON "TOTAL HARICOTS"!!
FAITES DONC.
15A

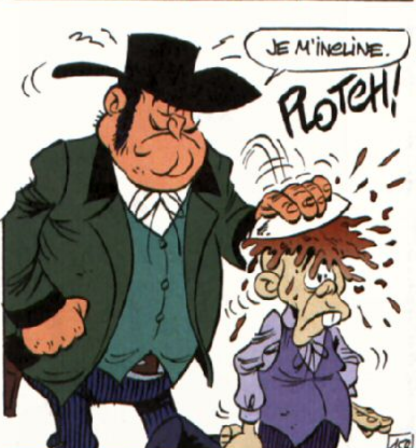

SNIF! SNIF! SNIF!

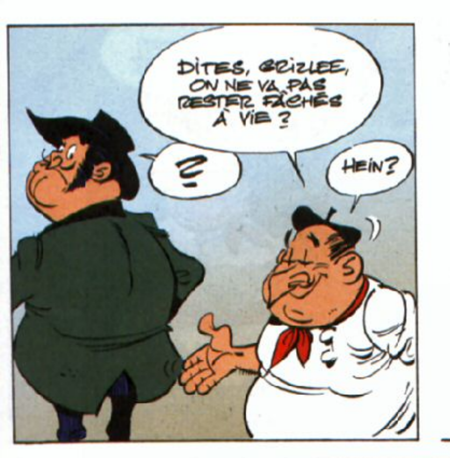

FLBGLXYZW!
!?


BOUM!

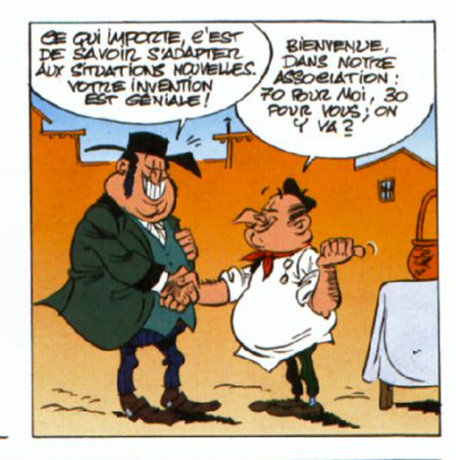

ALORS, COMME ÇA, ILS N'AVAIENT PLUS RIEN DANS LEUR CUISINE?
BEN...

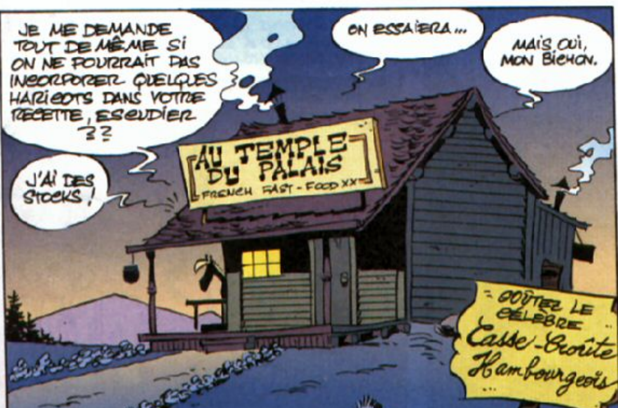

ET VOICI LE VAINQUEUR!!
HA! HA! HA!


JE M'INCLINE.
PLOTCH!


DITES, GRIZLEE, ON NE VA PAS RESTER FÂCHÉS À VIE ?
?
HEIN ?


DILING ! DILING !


CE QUI IMPORTE, C'EST DE SAVOIR S'ADAPTER AUX SITUATIONS NOUVELLES. VOTRE INVENTION EST GÉNIALE !
BIENVENUE DANS NOTRE ASSOCIATION : 70 POUR MOI, 30 POUR VOUS ; ON Y VA ?


JE ME DEMANDE TOUT DE MÊME SI ON NE POURRAIT PAS INCORPORER QUELQUES HARICOTS DANS VOTRE RECETTE, ESCUDIER ??
J'AI DES STOCKS !
ON ESSAIERA...
MAIS OUI, MON BICHON.
AU TEMPLE DU PALAIS
FRENCH FAST-FOOD XX
GOÛTEZ LE CÉLÈBRE
Casse-Croûte Hambourgeois


ÇA VOUS VA VRAIMENT BIEN LA TOQUE, PATRON !
HOP !







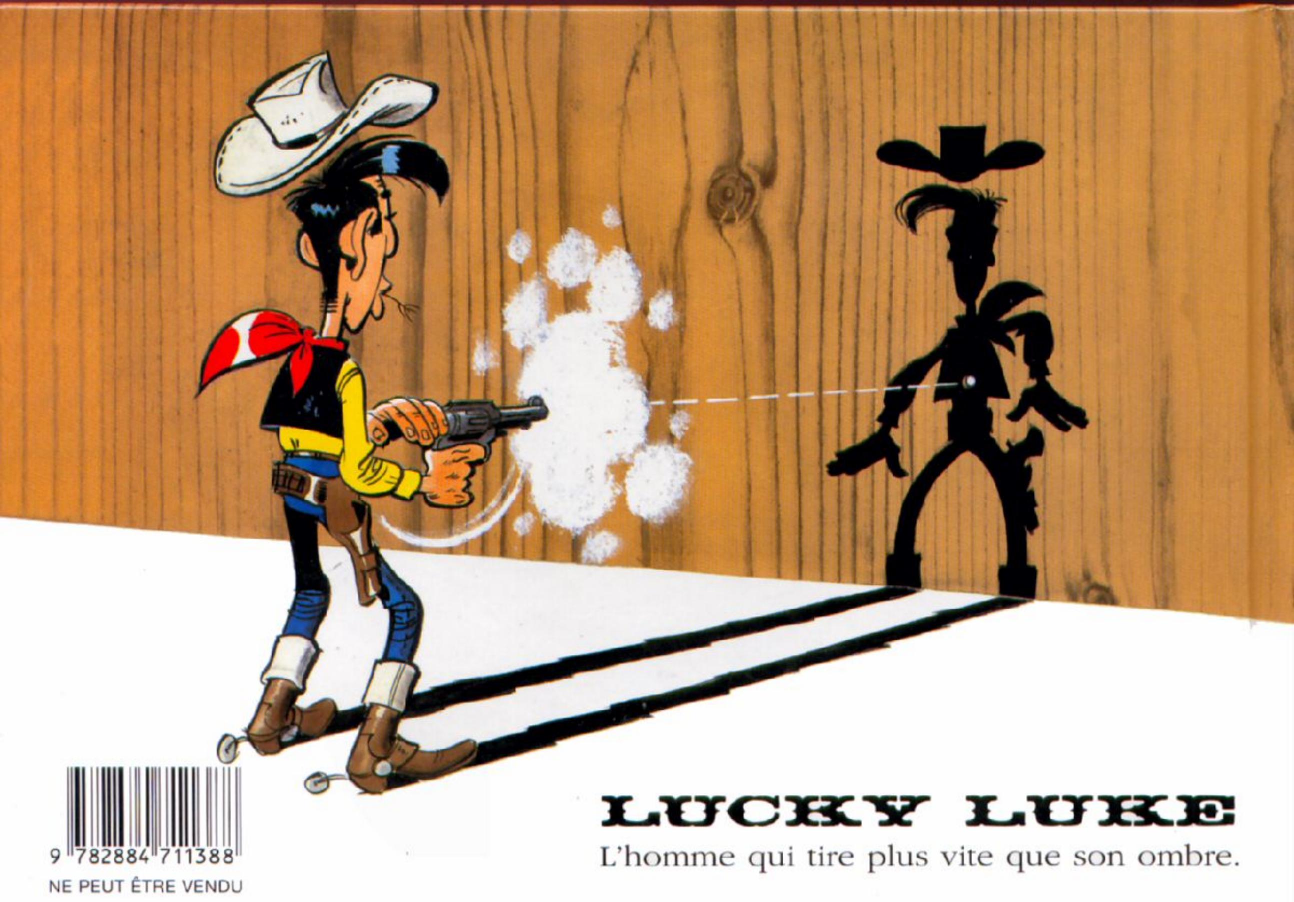




Achdé
- CLAUDE GUYLOUIS -

COULEUR ANNE-MARIE DUCASSE





9 782884 711388